

II

(Atti mhux legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 815/2012

tat-13 ta' Settembru 2012

li jistabbilixxi regoli ddettaljati għall-applikazzjoni ta' Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 904/2010, dwar skemi speċjali għal persuni taxxabli li mhumiex stabbiliti li jfornu servizzi ta' telekomunikazzjoni, ta' xandir jew servizzi elettronici lil persuni mhux taxxabli

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 904/2010 tas-7 ta' Ottubru 2010 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 44(1), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 44(2), l-Artikolu 45(1) u (2), u l-Artikolu 51(1) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (UE) Nru 904/2010 jistabilixxi r-regoli dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT). L-Artikoli 44 u 45 tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 speċifikament jikkonċernaw l-iskambju ta' informazzjoni dwar l-iskemi speċjali għal servizzi ta' telekomunikazzjoni, ta' xandir jew ta' servizzi elettronici previsti fil-Kapitolu 6 tat-Titolu XII tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud⁽²⁾. Dawn l-iskemi speċjali jinvolvu persuna taxxabli stabbilita barra mill-Istat Membru ta' konsum li jiddikjara l-VAT dovuta fuq il-bejgħ rilevanti fl-Istat Membru ta' konsum permezz ta' interface elettroniku fl-Istat Membru ta' identifikazzjoni (Punt Uniku ta' Servizz).

(2) Ċerta informazzjoni dwar it-tranzazzjonijiet mwettqa taht dawn l-iskemi speċjali għandha tiġi miġbura u mqasma bejn l-Istati Membri. Speċifikament, dan jirrigwarda l-iskambju tal-identifikazzjoni u tal-ġbir u l-iskambju tad-dettalji fid-dikjarazzjonijiet tal-VAT, inklużi l-korrezzjonijiet f'dawn id-dikjarazzjonijiet tal-VAT, bejn l-Istati Membri.

(3) Sabiex l-iskambju tal-informazzjoni isehh b'mod uniformi, huwa meħtieġ li jkunu adottati d-dettalji tekniċi ta' tali skambju, inkluż messaggġ elettroniku komuni. Dan ikun jista' jippermetti wkoll l-iżvilupp uniformi ta' speċifikazzjonijiet tekniċi u funzjonali, għax ikunu qed isegwu qafas regolat.

(4) Għandu jkun hemm ukoll, bla dewmien u b'mod uniformi, l-iskambju ta' ċerta informazzjoni dwar bidliet fid-dettalji tal-identifikazzjoni bħall-esklużjoni minn skemi speċjali, bħall-waqfien volontarju jew bħall-bidla tal-Istat Membru ta' identifikazzjoni sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jissorveljaw l-applikazzjoni korretta tal-iskemi speċjali u jiġġieldu l-frodi. Għal dan il-ghan, arrangamenti komuni għall-iskambju elettroniku ta' tali informazzjoni għandhom jiġu pprovduti.

(5) Sabiex il-piż amministrattiv jinżamm għal minimu, huwa neċessarju li jiġu stabbiliti ċerti htigijiet tal-interface elettroniku li jiffacilitaw is-sottomissjoni tal-informazzjoni għall-identifikazzjoni u tad-dikjarazzjonijiet tal-VAT mill-persuni taxxabli. L-Istati Membri ma għandhomx jinżammu milli jipprovdut funzjonalitajiet addizzjonali li jkomplu jnaqqsu l-piżijiet amministrattivi.

(6) Sabiex ikun żgurat li l-informazzjoni marbuta mar-registrazzjoni fl-iskema, u d-dikjarazzjonijiet tal-VAT li jsiru skont l-iskema, ikunu jistgħu jiġu trażmessi u pprocessati effettivament, l-Istati Membri għandhom jiżviluppaw l-interface elettroniku tagħhom b'mod uniformi. Għalhekk huwa meħtieġ li jiġi stabbilit messaggġ elettroniku komuni għat-twassil ta' din l-informazzjoni.

(7) Huwa meħtieġ li tiġi ċċarata l-informazzjoni li trid tiġi sottomessa f'każijiet fejn ma jsir l-ebda bejgħ taht l-iskemi speċjali f'perjodu partikolari fi Stat Membru, jew f'kollha kemm huma.

(¹) ĠU L 268, 12.10.2010, p. 1.

(²) ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1.

- (8) Sabiex l-Istati Membri u l-persuni taxxabblu ikunu jistgħu jirreferu għad-dikjarazzjonijiet tal-VAT b'mod inekwivo-kabbli fil-komunikazzjoni sussegwenti tagħhom, inkluż il-hlas tat-taxxa, l-Istat Membru ta' identifikazzjoni għandu jalloka numru ta' referenza uniku għal kull dikjarazzjoni tal-VAT.
- (9) Dan ir-Regolament għandu japplika mill-istess jum li fih jibdew japplikaw l-Artikoli 44 u 45 tar-Regolament (UE) Nru 904/2010.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Kooperazzjoni Amministrattiva,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "skema mhux tal-Unjoni" tfisser l-iskema speċjali għal servizzi ta' telekomunikazzjoni, servizzi ta' xandir jew servizzi elettronici furnuti minn persuni taxxabblu li mhumiex stabbiliti fil-Komunità, prevista fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu 6 tat-Titolu XII tad-Direttiva 2006/112/KE;
- (2) "skema tal-Unjoni" tfisser l-iskema speċjali għal servizzi ta' telekomunikazzjoni, servizzi ta' xandir jew servizzi elettronici furnuti minn persuni taxxabblu stabbiliti fil-Komunità iżda mhux fl-Istat Membru ta' konsum, prevista fit-Taqsima 3 tal-Kapitolu 6 tat-Titolu XII tad-Direttiva 2006/112/KE;
- (3) "skemi speċjali" tfisser l-iskema mhux tal-Unjoni u l-iskema tal-Unjoni;

Artikolu 2

Il-funzjonalitajiet tal-interface elettroniku

L-interface elettroniku fl-Istat Membru ta' identifikazzjoni li bih persuna taxxabblu tirreġistra għall-użu ta' wahda mill-iskemi speċjali, u li permezz tagħha dik il-persuna tipprezenta d-dikjarazzjoniet tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) lill-Istat Membru ta' identifikazzjoni skont din l-iskema, għandu jkollha l-funzjonalitajiet li ġejjin:

- (a) għandha toffri l-facilità li taħzen id-dettalji ta' identifikazzjoni skont l-Artikolu 361 tad-Direttiva 2006/112/KE, jew tad-dikjarazzjoni tal-VAT skont l-Artikoli 365 u 369g tad-Direttiva 2006/112/KE, qabel ma jkunu sottomessi;
- (b) għandha tippermetti lill-persuna taxxabblu tipprezenta l-informazzjoni rilevanti dwar id-dikjarazzjonijiet tal-VAT permezz ta' trasferiment elettroniku tal-fajl skont il-kundizzjonijiet stabbiliti mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni.

Artikolu 3

It-twassil tal-informazzjoni ta' identifikazzjoni

1. L-Istat Membru ta' identifikazzjoni għandu jitrasmitti dan li ġej lill-Istati Membri l-oħra, permezz tan-network CCN/CSI:

- (a) informazzjoni biex tkun identifikata l-persuna taxxabblu li tuża l-iskema mhux tal-Unjoni;
- (b) dettalji simili biex tkun identifikata l-persuna taxxabblu li tuża l-iskema tal-Unjoni;
- (c) in-numru ta' identifikazzjoni allokati.

Il-messaġġ elettroniku komuni stabbilit fl-Anness I għandu jintuża biex jitrazzmetti l-informazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu. Il-kolonna B tal-messaġġ elettroniku komuni stabbilit fl-Anness I għandha tintuża għall-iskema mhux tal-Unjoni, u l-kolonna C ta' dan il-messaġġ elettroniku komuni għandha tintuża għall-iskema tal-Unjoni.

2. L-Istat Membru ta' identifikazzjoni għandu mingħajr dewmien jinforma lill-Istati Membri l-oħra permezz tan-network CCN/CSI, permezz tal-messaġġ elettroniku komuni stipulat fl-Anness II għal dan ir-Regolament, fejn il-persuna taxxabblu:

- (a) hija eskluża minn wahda mill-iskemi speċjali;
- (b) volontarjament ma tibqax tuża wahda mill-iskemi speċjali;
- (c) tbiddel l-Istat Membru ta' identifikazzjoni fi hdan l-iskema tal-Unjoni.

Artikolu 4

Il-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni tal-VAT tal-persuna taxxabblu

1. Il-persuna taxxabblu għandha tipprezenta d-dikjarazzjonijiet tal-VAT bid-dettalji skont l-Artikoli 365 u 369g tad-Direttiva 2006/112/KE, lill-Istat Membru ta' identifikazzjoni permezz tal-messaġġ elettroniku komuni stipulat fl-Anness III għal dan ir-Regolament. Il-kolonna B tal-messaġġ elettroniku komuni stabbilit fl-Anness III għandha tintuża għall-iskema mhux tal-Unjoni, u l-kolonna C ta' dan il-messaġġ elettroniku komuni għandha tintuża għall-iskema tal-Unjoni.

2. Fejn persuna taxxabblu ma tforni l-ebda servizz taht l-iskemi speċjali fl-ebda Stat Membru matul il-perjodu tar-rendikont, għandha tithejja dikjarazzjoni tal-VAT b'valur żero. Għal dan il-ghan, il-kaxxi 1, 2 u 21 biss tal-messaġġ elettroniku komuni stabbilit fl-Anness III għandhom jimtlew għall-iskema tal-Unjoni, u l-kaxxi 1, 2 u 11 għall-iskema mhux tal-Unjoni.

3. Il-persuna taxxabblu tkun biss mehtieġa li ddahhal il-forniment tas-servizzi li jikkoncernaw Stat Membru ta' konsum u minn Stat Membru ta' stabbiliment jekk il-forniment tas-servizzi taht l-iskemi speċjali jkun gie magħmul fi jew minn dak l-Istat Membru rispettivament waqt il-perjodu tar-rendikont.

Artikolu 5

It-twassil tal-informazzjoni li tinsab fid-dikjarazzjoni tal-VAT

L-informazzjoni li tinsab fid-dikjarazzjoni tal-VAT imsemmija fl-Artikolu 4(1) għandha tintbagħat mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni lil kull Stat Membru ta' konsum u ta' stabbiliment imsemmija fid-dikjarazzjoni tal-VAT, permezz tan-network CCN/CSI billi jintuża l-messaġġ elettroniku komuni stabbilit fl-Anness III għal dan ir-Regolament.

Għall-fini tal-ewwel paragrafu, l-Istat Membru ta' identifikazzjoni għandu jittrasmetti lill-Istat Membru ta' konsum u ta' stabbiliment, fejn jew minn fejn il-fornimenti jkunu saru, l-informazzjoni ġenerali li tinsab fil-parti 1 tal-messaġġ elettroniku komuni stabbilit fl-Anness III, flimkien mal-informazzjoni fil-parti 2 ta' dak il-messaġġ elettroniku komuni rigward dak l-Istat Membru partikolari ta' konsum jew ta' stabbiliment.

L-Istat Membru ta' identifikazzjoni għandu jittrasmetti l-informazzjoni li fiha d-dikjarazzjoni tal-VAT lil dawk l-Istati Membri biss li ġew indikati fuq dik id-dikjarazzjoni tal-VAT.

Artikolu 6

Numru ta' referenza uniku

L-informazzjoni trażmessa skont l-Artikolu 5 għandu jkun fiha numru ta' referenza allokat mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni li jkun uniku għad-dikjarazzjoni speċifika tal-VAT.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Settembru 2012.

Artikolu 7

Il-korrezzjonijiet fid-dikjarazzjonijiet tal-VAT

L-Istat Membru ta' identifikazzjoni għandu jippermetti lill-persuna taxxabli biex tikkoreġi kwalunkwe dikjarazzjoni tal-VAT permezz tal-interface elettroniku msemmi fl-Artikolu 2. L-Istat Membru ta' identifikazzjoni għandu jittrasmetti l-informazzjoni bil-korrezzjonijiet lill-Istat(i) Membru(i) ta' konsum u ta' stabbiliment ikkonċernat(i) skont l-Artikolu 5, u jirreġistra l-hin ta' din l-informazzjoni.

Artikolu 8

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX I

Detalji ta' Identifikazzjoni

Kolonna A	Kolonna B	Kolonna C
In-numru tal-kaxxa	L-iskema mhux tal-Unjoni	L-iskema tal-Unjoni
1	Numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-individwu allokat mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni skont l-Artikolu 362 tad-Direttiva 2006/112/KE ⁽¹⁾	Numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-individwu allokat mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni skont l-Artikolu 369d tad-Direttiva 2006/112/KE, inkluż il-kodiċi tal-pajjiż
2	In-numru nazzjonali tat-taxxa, jekk jeżisti	
3	Isem il-kumpanija	Isem il-kumpanija
4	L-isem/ismijiet kummerċjali tal-kumpanija jekk differenti minn isem il-kumpanija	L-isem/ismijiet kummerċjali tal-kumpanija jekk differenti minn isem il-kumpanija
5	L-indirizz postali shih ⁽²⁾	L-indirizz postali shih ⁽³⁾
6	Il-pajjiż li fih il-persuna taxxabli għandha l-post tan-negozju	Il-pajjiż li fih il-persuna taxxabli għandha l-post tan-negozju, jekk ma jkunx fl-Unjoni
7	L-indirizz elettroniku tal-persuna taxxabli	L-indirizz elettroniku tal-persuna taxxabli
8	Il-websajt(s) tal-persuna taxxabli meta disponibbli	Il-websajt(s) tal-persuna taxxabli meta disponibbli
9	Isem ta' kuntatt	Isem ta' kuntatt
10	In-numru tat-telefown	In-numru tat-telefown
11	In-numru tal-IBAN jew tal-OBAN	In-numru tal-IBAN
12	In-numru tal-BIC	In-numru tal-BIC
13.1		In-numru/i ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-individwu jew jekk mhux disponibbli, in-numru/i ta' referenza tat-taxxa allokat(i) mill-Istat(i) Membru/i li fih il-persuna taxxabli għandha stabbiliment(i) fiss(i) ⁽⁴⁾ minbarra dawk fl-Istat Membru ta' identifikazzjoni
14.1		L-indirizz(i) postali shih/shah u l-isem/ismijiet kummerċjali tal-istabbilimenti fissi ⁽⁵⁾ minbarra dawk fl-Istat Membru ta' identifikazzjoni
15.1		In-numru/i ta' identifikazzjoni tal-VAT allokat(i) mill-Istat(i) Membru/i bhala persuna taxxabli mhux stabbilita ⁽⁶⁾
16	Dikjarazzjoni elettronika li l-persuna taxxabli mhijiex irregistrata għall-VAT fl-Unjoni	
17	Id-data ta' meta bdiet tintuża l-iskema ⁽⁷⁾	Id-data ta' meta bdiet tintuża l-iskema ⁽⁸⁾
18	Id-data tat-talba li għandha tiġi rreġistrat taht l-iskema mill-persuna taxxabli	Id-data tat-talba li għandha tiġi rreġistrat taht l-iskema mill-persuna taxxabli
19	Id-data tad-deċiżjoni ta' registrazzjoni mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni	Id-data tad-deċiżjoni ta' registrazzjoni mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni
20		Indika jekk il-persuna taxxabli hijiex grupp għall-iskop tal-VAT ⁽⁹⁾

Kolonna A	Kolonna B	Kolonna C
In-numru tal-kaxxa	L-iskema mhux tal-Unjoni	L-iskema tal-Unjoni
21	In-numru/i ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-individwu allokat(i) mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni skont l-Artikoli 362 jew 369d tad-Direttiva 2006/112/KE jekk qabel kienet użata waħda mill-iskemi.	In-numru/i ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-individwu allokat(i) mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni skont l-Artikoli 362 jew 369d tad-Direttiva 2006/112/KE jekk qabel kienet użata waħda mill-iskemi.

(¹) Għandu jkun segwit il-format: UExxyyyyyz fejn: XXX huwa n-numru ISO bi 3 figuri tal-MSI; YYYYY huwa n-numru b'5 figuri assenjat mill-MSI; u z huwa l-figura ta' kontroll.

(²) Jekk hemm kodiċi postali għandu jiġi indikat.

(³) Jekk hemm kodiċi postali għandu jiġi indikat.

(⁴) Fejn hemm iktar minn stabbiliment wiehed fiss, uża l-kaxxa 13.1, 13.2, eċċ.

(⁵) Fejn hemm iktar minn stabbiliment wiehed fiss, uża l-kaxxa 14.1, 14.2, eċċ.

(⁶) Fejn hemm aktar minn numru ta' identifikazzjoni tal-VAT wiehed allokat mill-Istat(i) Membru/i, bhala persuna taxxabli mhux stabbilita, uża l-kaxxa 15.1, 15.2 eċċ.

(⁷) Dan f'ċerti każijiet limitati jista' jkun qabel id-data ta' registrazzjoni fl-iskema.

(⁸) Dan f'ċerti każijiet limitati jista' jkun qabel id-data ta' registrazzjoni fl-iskema.

(⁹) Din hija sempliċiment kaxxa li għandha tiġi mmarkata iva/le.

ANNEX II

Detalji dwar l-istatus ta' persuna taxxabli fir-reġistru ta' Stat Membru ta' identifikazzjoni

Numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-individwu allokat mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni, li jinkludi il-kodiċi tal-pajjiż	
Id-data minn meta l-bidla hija effettiva	<p>Ir-raġuni għat-tibdil fir-reġistru tal-istatus tal-persuna taxxabli permezz tal-użu tal-kodiċijiet li ġejjin:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Il-persuna taxxabli nnotifikat lill-Istat Membru ta' identifikazzjoni li m'għadhiex tforri servizzi ta' telekomunikazzjoni, ta' xandir jew servizzi elettronici; (2) Huwa mifhum mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni li l-attivitajiet taxxabli tal-persuna taxxabli, koperti bl-iskema speċjali, jkunu ntemmu; (3) Il-persuna taxxabli m'għadhiex tissodisfa l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-użu ta' din l-iskema speċjali; (4) Il-persuna taxxabli b'mod persistenti ma tikkonformax mar-regoli tal-iskema speċjali; (5) Il-persuna taxxabli talbet li volontarjament toħroġ mill-iskema; (6) Il-persuna taxxabli talbet li tkun identifikata fi Stat Membru ġdid ta' identifikazzjoni.

ANNEX III

Id-Dikjarazzjonijiet tal-VAT

Parti 1: Informazzjoni ġenerali

Kolonna A	Kolonna B	Kolonna C
In-numru tal-kaxxa	L-iskema mhux tal-Unjoni	L-iskema tal-Unjoni
Numru ta' referenza uniku ⁽¹⁾:		
1	In-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT ta' individwu allokat mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni skont l-Artikolu 362 tad-Direttiva 2006/112/KE	Numru ta' identifikazzjoni tal-VAT ta' individwu allokat mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni skont l-Artikolu 369d tad-Direttiva 2006/112/KE, inkluż il-kodiċi tal-pajjiż
2	Il-perjodu tar-rendikont tal-VAT ⁽²⁾	Il-perjodu tar-rendikont tal-VAT ⁽³⁾
2a	Data tal-bidu u data tat-tmiem tal-perjodu ⁽⁴⁾	Data tal-bidu u data tat-tmiem tal-perjodu ⁽⁵⁾
3	Munita	Munita

Parti 2: Għal kull Stat Membru ta' konsum fejn hija dovuta l-VAT ⁽⁶⁾

		2(a) Il-fornimenti mwettqa mill-post tan-negozju jew mill-istabbiliment fiss fl-Istat Membru ta' identifikazzjoni
4.1	Il-kodiċi tal-pajjiż tal-Istat Membru ta' konsum	Il-kodiċi tal-pajjiż tal-Istat Membru ta' konsum
5.1	Ir-rata tal-VAT standard fl-Istat Membru ta' konsum	Ir-rata tal-VAT standard fl-Istat Membru ta' konsum
6.1	Ir-rata tal-VAT imnaqqsa fl-Istat Membru ta' konsum	Ir-rata tal-VAT imnaqqsa fl-Istat Membru ta' konsum
7.1	L-ammont taxxabbli bir-rata standard	L-ammont taxxabbli bir-rata standard
8.1	L-ammont tal-VAT bir-rata standard	L-ammont tal-VAT bir-rata standard
9.1	L-ammont taxxabbli bir-rata mnaqqsa	L-ammont taxxabbli bir-rata mnaqqsa
10.1	L-ammont tal-VAT bir-rata mnaqqsa	L-ammont tal-VAT bir-rata mnaqqsa
11.1	L-ammont totali tal-VAT pagabbli	L-ammont totali tal-VAT pagabbli għall-forniment ta' servizzi mwettaq mill-post tan-negozju jew minn stabbiliment fiss fl-Istat Membru ta' identifikazzjoni
		2(b) Il-fornimenti mwettqa minn stabbilimenti fissi mhux fl-Istat Membru ta' identifikazzjoni ⁽⁷⁾
12.1		Il-kodiċi tal-pajjiż tal-Istat Membru ta' konsum
13.1		Ir-rata tal-VAT standard fl-Istat Membru ta' konsum
14.1		Ir-rata tal-VAT imnaqqsa fl-Istat Membru ta' konsum

Kolonna A	Kolonna B	Kolonna C
In-numru tal-kaxxa	L-iskema mhux tal-Unjoni	L-iskema tal-Unjoni
15.1		Numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-individwu, jew jekk mhux disponibbli in-numru ta' referenza tat-taxxa, allokati mill-Istat Membru ta' stabbiliment fiss, inkluż il-kodiċi tal-pajjiż
16.1		L-ammont taxxabli bir-rata standard
17.1		L-ammont pagabbli tal-VAT bir-rata standard
18.1		L-ammont taxxabli bir-rata mnaqqsa
19.1		L-ammont pagabbli tal-VAT bir-rata mnaqqsa
20.1		L-ammont totali tal-VAT pagabbli għall-forniment ta' servizzi mwettqa minn stabbiliment fiss mhux fl-Istat Membru ta' identifikazzjoni.
		2(c) It-total komplessiv għall-post tan-negozju jew għall-istabbiliment fiss fl-Istat Membru ta' identifikazzjoni, u għall-istabbilimenti fissi kollha fl-Istati Membri l-oħra kollha
21.1		L-ammont totali tal-VAT pagabbli mill-istabbilimenti kollha (Kaxxa 11.1 + Kaxxa 11.2 ... + Kaxxa 20.1 + Kaxxa 20.2 ...)

(¹) In-numru ta' referenza uniku kif allokati mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni għandu jikkonsisti mill-kodiċi tal-pajjiż għall-MSI/għan-numru/għall-perjodu tar-rendikont tal-VAT/ — jgħidli GB/xxxxxxxx/Q1.yy + zid il-hin irregiŋtrat għal kull verżjoni. In-numru għandu jingħata mill-Istat Membru ta' identifikazzjoni qabel it-twassil tar-rendikont lill-Istati Membri l-oħra kkonċernati.

(²) Għandu x'jaqsam mat-trimestri kalendarji: Q1.yyyy – Q2.yyyy – Q3.yyyy Q4.yyyy.

(³) Għandu x'jaqsam mat-trimestri kalendarji: Q1.yyyy – Q2.yyyy – Q3.yyyy Q4.yyyy.

(⁴) Għandha timtela' biss f'każijiet fejn il-persuna taxxabli tippreżenta aktar minn dikjarazzjoni waħda tal-VAT għall-istess kwart ta' sena. Tirrigwarda l-jiem kalendarji: jj.xx.ssss — jj.xx.ssss.

(⁵) Għandha timtela' biss f'każijiet fejn il-persuna taxxabli tippreżenta aktar minn dikjarazzjoni waħda tal-VAT għall-istess kwart ta' sena. Tirrigwarda l-jiem kalendarji: jj.xx.ssss — jj.xx.ssss.

(⁶) Fejn ikun hemm aktar minn Stat Membru wiehed ta' konsum (jew jekk fi Stat Membru wiehed ta' konsum kien hemm bidla fir-rata tal-VAT fin-nofs ta' trimestru), uża l-kaxxa 4.2, 5.2, 6.2, eċċ.

(⁷) Meta hemm aktar minn stabbiliment wiehed, uża l-kaxxa 12.1.2, 13.1.2 14.1.2, eċċ.